

# A Grammar of Beserman

# Grammars and Language Sketches of the World's Languages

INDIGENOUS LANGUAGES OF RUSSIA

*Editorial Board*

Beáta Wagner-Nagy (*Universität Hamburg*)  
Valentin Gusev (*Russian Academy of Sciences*)

VOLUME 20/2

The titles published in this series are listed at [brill.com/gswl](http://brill.com/gswl)

# A Grammar of Beserman

VOLUME 2

*By*

Timofey Arkhangelskiy

Maria Usacheva

Maria Cheremisinova



BRILL

LEIDEN | BOSTON

The Library of Congress Cataloging-in-Publication Data is available online at <https://catalog.loc.gov>

Typeface for the Latin, Greek, and Cyrillic scripts: "Brill". See and download: [brill.com/brill-typeface](http://brill.com/brill-typeface).

ISSN 2352-9342

ISBN 978-90-04-76327-2 (hardback, set)

ISBN 978-90-04-75669-4 (hardback, vol. 1)

ISBN 978-90-04-76323-4 (hardback, vol. 2)

ISBN 978-90-04-75709-7 (e-book, vol. 1)

ISBN 978-90-04-76324-1 (e-book, vol. 2)

DOI 10.1163/9789004763241

Copyright 2026 by Timofey Arkhangelskiy, Maria Usacheva, Maria Cheremisinova. Published by Koninklijke Brill BV, Plantijnstraat 2, 2321 JC Leiden, The Netherlands.

Koninklijke Brill BV incorporates the imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Schöningh, Brill Fink, Brill mentis, Brill Wageningen Academic, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau and V&R unipress.

Koninklijke Brill BV reserves the right to protect this publication against unauthorized use. Requests for re-use and/or translations must be addressed to Koninklijke Brill BV via [brill.com](http://brill.com) or [copyright.com](http://copyright.com).

For more information: [info@brill.com](mailto:info@brill.com).

This book is printed on acid-free paper and produced in a sustainable manner.

# Contents

## VOLUME 1

	Tables, Charts and Maps	IX
1	Introduction	1
2	Beserman and Its Speakers	10
3	Phonology and Morphophonology	18
4	Parts of Speech	33
5	Nominal and Adjectival Morphology	64
6	Pronominal Morphology	99
7	Morphology of Numerals	139
8	Verbal Morphology	152
9	Word Formation	186
10	Semantics and Functions of Nominal Categories	202
11	Tense and Evidentiality	283
12	Illocution	318
13	Modality	339
14	Conditional Constructions	365
15	Actionality	388
16	Valency and Role Mapping	414

17 Aspectual Derivation: Iterative 458

18 Voice Derivations 475

## VOLUME 2

Tables, Charts and Maps ix

19 Syntax of Noun Phrases 517

20 Syntax of Relational Nouns and Postpositions 568

21 Comparative Constructions and Attenuative Marker =*ges* 603

22 Tautological Constructions 627

23 Agreement 635

24 Coordination, Negation, NPIs and Quantifiers 652

25 Non-Verbal Predication 693

26 Existential Clauses and Predicative Possession 716

27 Finite and Infinitival Complementation 729

28 Nominalizations 759

29 Finite Relative Clauses 818

30 Participles and Non-Finite Relative Clauses 850

31 Adverbial Clauses and Depictives 896

32 Converbs and Non-Finite Adverbial Clauses 920

33 Reported Speech 950

34 Anaphora and Syntax of the Reflexive Pronoun 971

35	Discourse Particles, Clitics and Clitic Clusters	984
36	Word Order and Information Structure	1016
37	Politeness, Formulas and Taboos	1026
38	Lexicon	1040
39	Kinship Terms	1058
40	Addressing and Referencing People	1079
41	Text Samples	1109
	Appendix 1: List of Glosses	1131
	Appendix 2: Actional Classes of a Sample of Verbs	1134
	Appendix 3: Map of Shamardan and Nearby Villages	1138
	Appendix 4: Correspondence between Beserman and Russian Place Names	1139
	Appendix 5: List of Consultants in Shamardan	1141
	References	1143
	Index	1161



# Tables, Charts and Maps

## Tables

1	Core consonants	19
2	Consonants in IPA and UPA	20
3	Core vowels	23
4	Vowels in IPA and UPA	23
5	Productive nominal attributivizers	66
6	Number markers	68
7	Regular possession markers	69
8	Regular case markers	70
9	Regular case/possession combinations in SG, excluding marginal forms and combinations only compatible with some nouns or senses	76
10	Regular case/possession combinations in PL (only for the number marker <i>-jos</i> ), excluding marginal forms and combinations only compatible with some nouns or senses	77
11	Oblique nominal stems	82
12	Former oblique stems retained as cognates	83
13	Irregular nominal markers	84
14	Irregular spatial cases in <i>la-</i>	92
15	Irregular spatial cases in <i>-a</i> for <i>pal</i> 'side'	92
16	Irregular spatial cases for <i>korka</i> 'house'	93
17	Possessive NOM and LOC/LAT for <i>korka</i> 'house'	93
18	Inventory of Beserman personal pronouns	101
19	Forms of the first- and second-person pronouns	102
20	Case forms of the third-person pronouns	105
21	Forms of the reflexive pronoun	108
22	Forms of the reciprocal pronoun	113
23	Forms of the demonstrative pronouns	115
24	Serial and uninflected pronouns	117
25	Forms of primary spatial pronouns	129
26	Numerals	140
27	Non-nominal suffixes of numerals	144
28	Productive verbal derivations	156
29	Contracted forms with the detransitive and other detransitive-based suffixes	156
30	Affirmative forms of the present tense	160
31	Negative forms of the present tense	160

- 32 Affirmative forms of the future tense 161
- 33 Negative forms of the future tense 162
- 34 Affirmative and negative deliberative forms 162
- 35 Affirmative forms of the past tense 163
- 36 Negative forms of the past tense 163
- 37 Affirmative forms of the evidential past tense 165
- 38 Synthetic negative forms of the evidential past tense 166
- 39 Affirmative forms of the subjunctive mood 168
- 40 Forms of imperative and prohibitive 170
- 41 Primary debitive and resultative forms 171
- 42 Non-finite forms 173
- 43 Affirmative evidential past forms of 'be' 180
- 44 Periphrastic verbal constructions 183
- 45 Corpus frequencies of two functions of plural forms for different classes of nouns and phrases 214
- 46 Relative frequencies of the cases 221
- 47 Nouns directly compatible with the locative 246
- 48 Distribution of possessive markers for nouns and relational nouns 269
- 49 Uses of *kule* in the corpus 359
- 50 Marking of the protasis in conditional constructions (number of sentences) 368
- 51 Marking of the apodosis by *to* in conditional constructions (number of sentences) 369
- 52 Order of the clauses in realis conditionals, depending on the tense of the verb in the protasis 373
- 53 Actional classes of verbs 394
- 54 Actional meanings in the resultative form, depending on the actional type of the verb 409
- 55 Correspondences between transitive/intransitive pairs 423
- 56 Irregular detransitives with a *k/t* alternation 508
- 57 'Deponent' word-formation models 509
- 58 Relative frequencies of detransitive meanings in the corpus 510
- 59 Distribution of attested functions over detransitive entries in the dictionary 511
- 60 Attested actional classes of detransitives in different functions 513
- 61 General structure of the NP 542
- 62 Postpositions and their properties 595
- 63 Elements of a comparative construction, adapted from Treis (2018) 604
- 64 Tautological constructions 627
- 65 Correspondence between pronoun series and cross-linguistic functions of indefinite pronouns 681

- 66 Relative frequencies of word orders in existential and possessive sentences 725
- 67 Lexicalized referential nominals in *-em* and their sources 764
- 68 Major semantic classes of lexicalized nouns in *-on* 765
- 69 Compatibility of the nominalizations with different kinds of constructions 785
- 70 Verbs that select for a core argument nominalized with *-em* 789
- 71 Verbs that select for a core argument nominalized with *-on* 791
- 72 Case marking of the subject of the nominalized clause 807
- 73 Frequencies of headed relative clauses by position (non-spatial cases) 825
- 74 Accessibility of relativization strategies in adverbial relative clauses with the pivot in a spatial case 832
- 75 Acceptability of omitting the correlate by syntactic positions of the pivot 843
- 76 Relative frequencies of roles relativized by the past participle 870
- 77 Case marking of the subject of the participial relative clause, past participle 871
- 78 Case marking of the subject of the participial relative clause, negative past participle 880
- 79 Semantic types of adverbial clauses and their exponents 898
- 80 Person and number marking in the optative construction 910
- 81 Light verb constructions with CVB 933
- 82 Relative frequencies of different uses of CVB 935
- 83 Functions of *pe* in the corpus 956
- 84 Functions of *šusa* in the corpus 959
- 85 Clitics and their frequencies 985
- 86 Neutral orders in full transitive sentences with an adjunct 1019
- 87 Neutral orders in full transitive sentences with a dative argument 1020
- 88 Orders in full transitive sentences with the subject in focus 1021
- 89 Orders in full transitive sentences with the direct object in focus 1021
- 90 Orders in full transitive sentences with the adjunct in focus 1022
- 91 Orders in full transitive sentences with a dative argument 1023
- 92 Leipzig-Jakarta list for Beserman, ranks 1–50 1042
- 93 Leipzig-Jakarta list for Beserman, ranks 51–100 1042
- 94 Overview of kinship terms 1060
- 95 Social groups from different levels of Beserman community and their members 1088

### Charts

- 1 Clitic template 1013
- 2 Share of Russian borrowings among lexemes whose frequency rank does not exceed  $x$  1041

### Map

- 1 Map of Shamardan and nearby villages 1138